

Translator for German to English (ATA-certified)

paul-lincke-ufer 24
d-10999 berlin
germany

Specialties: IT and telecommunications
technology-related marketing copy
company profiles

tel +49 (30) 612 8911-0
fax +49 (30) 612 8911-1

translate [at] german-english.net
www.german-english.net

Past and ongoing projects for: Alcatel SEL AG
Brandenburg Economic Development Corporation
Deutsche Telekom AG
ELSA AG
Questico AG
Sycamore GmbH - sycanet
TerraTec Electronic GmbH
Umweltbundesamt (German Federal Environmental Office)
Völcker Informatik AG

Daily output: around 2,000 words

Software: MS Office XP
Déjà Vu X
Transit XV
and a variety of DTP, web design, graphics and communications packages

Language-related experience: Since 1992: full-time freelance translator for translation companies and direct customers
1982 - 1992: freelance tour manager and interpreter for a variety of German corporate travel companies

Personal background: US citizen; certification by the American Translators Association; Associate of Arts in General Studies at the University of Maryland European Campus in Munich, Germany; primary and secondary education in American military schools in Germany

References available upon request.

For detailed information and updates of this résumé, please visit

www.german-english.net

Updated: March 5, 2005